

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 254

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und
wird mit den Abendstunden verschickt.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours,
et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 50 Cts., ganze Spaltenbreite 100 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 50 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Abfertigung von Benzin und Gazolin mit Jahresgeleitscheinen. — Expédition de la benzine et de la gazoline avec acquits à caution à un an. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Transporteinnahmen der Eisenbahnen im September. — Recettes des transports des chemins de fer en septembre. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.****Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

Bern. 7. Oktober. Nr. 656. Kollektivkarte für B. Hirschel, S. Raas, N. O. Rosenberger, Firma B. Hirschel. Tuch & Bettwaren.

St. Gallen. 9. Oktober. Nachtrag zu Nr. 39 anstatt Carl Dahlen; Fr. Blessing. Buchhandlung.

Zürich. 6. Oktober. Nr. 2278. Joh. Arfred Reiber, Firma gleichen Namens. Damenkleiderstoffe. Konfektion.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuwohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1453)

Gemeinschuldner: Strauss, Wilhelm, Kaufmann, von Magdeburg, wohnhaft an der Konradstrasse Nr. 18, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 22. September 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Oktober 1897, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Posthof» an der Bäckerstrasse, in Zürich III.

Eingabefrist: Bis 9. November 1897.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1443)

Gemeinschuldner: Forster, Alfred, gewesener Marchand-Tailleur, in Bern, dato in der Heil- und Pflegeanstalt Münsingen, bevormundet.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. Oktober 1897, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.

Eingabefrist: Bis 9. November 1897.

Kt. Bern. Konkursamt Konolfingen in Schlosswyl. (1444)

Gemeinschuldner: Bürki-Moser, Samuel, Fell- und Käsehandlung, in Oberdiesbach.

Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. Oktober 1897, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes zu Schlosswyl.

Eingabefrist: Bis 9. November 1897.

Kt. Uri. Konkursamt Uri in Altdorf. (1449)

Gemeinschuldnerin: Firma Christens Söhne, Grand Hôtel Bellevue und Hôtel-Restaurant Touriste, Andermatt; Inhaber: Arthur, Oskar, Rudolph, Emmanuel und Hans Christen, Nachfolger von Seb. Christen-Kesselbach.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 16. Oktober 1897, nachmittags 1 Uhr, im Rathaus, Altdorf.

Eingabefrist: Bis 9. November 1897.

Kt. Obwalden. Konkursamt des Kantons Obwalden in Alpnach. (1451)

Gemeinschuldnerin: Firma Ziegler, Anton, Pächter des Hôtel und Pension z. Rössli, in Alpnach-Stad.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 16. Oktober 1897, mittags 12 1/2 Uhr, im Hôtel Pilatus, in Alpnach-Stad.

Eingabefrist: Bis 9. November 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1445)

Failli: Knoedler, Th., coutelier, Rue de l'Ha'le, à Lausanne, actuellement en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1897.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 16 octobre 1897, à 3 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 9 octobre 1897.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (1456)

Failli: Barbezat-Fatton, D.-L., aux Verrières.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 octobre 1897.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 15 octobre 1897, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.

Délai pour les productions: 9 novembre 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Mendrisio. (1446)

Faillito: Gusberti, Odoardo, Mendrisio (F. o. s. di c. del 31 luglio 1897, n^o 200, pag. 821 e del 25 settembre 1897, n^o 243, pag. 995).

Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 19 ottobre 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (1448)

Failli: Pièce-Colard, Henri, à Bex (F. o. s. du c. du 10 juillet 1897, n^o 182, page 747; du 1^{er} septembre 1897, n^o 224, page 919 et du 25 septembre 1897, n^o 243, page 995).

Délai pour intenter l'action en opposition: 19 octobre 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1447)

Failli: Aubert, Victor, marchand de vins, à Territet (F. o. s. du c. du 26 mai 1897, n^o 143, page 585 et du 17 juillet 1897, n^o 189, page 777).

Délai pour intenter l'action en opposition: 19 octobre 1897.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (1452)

Failli: Vollnhals, Franz, Grande Brasserie Bavaoise, à Yverdon (F. o. s. du c. du 18 août 1897, n^o 214, page 877 et du 6 octobre 1897, n^o 251, page 1029).

Délai pour intenter l'action en opposition: 19 octobre 1897.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1457)

Failli: Lebaron, E., négociant, 1, Place du Port et 2, Rue Michel Rozet, à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1896, n^o 286, page 1175; du 12 décembre 1896, n^o 324, page 1331; du 16 décembre 1896, n^o 336, page 1381 et du 13 février 1897, n^o 43, page 169).

Délai pour intenter l'action en opposition: 19 octobre 1897.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1458)

Faillite: La Société littéraire «Le Zéphir», ayant son siège à Genève (président M. Alexandre Duf-ux, 35, Rue de la Servette, à Genève).

Délai d'opposition à la clôture: 19 octobre 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.)

(L. P. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1455)

II. Steigerung.
Gemeinschuldner: Hagmann, David, Bauunternehmer, wohnhaft zum «Santis» in Zürich V. (S. H. A. B. Nr. 115 vom 24. April 1897, pag. 473; Nr. 167 vom 23. Juni 1897, pag. 687; Nr. 245 vom 29. September 1897, pag. 1005; Nr. 248 vom 2. Oktober 1897, pag. 1018).

Datum der Aufhebung der Steigerungsbedingungen: Vom 9. Oktober 1897 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 9. November 1897, von nachmittags 2 Uhr an, im Restaurant zum «Seebacherhof» im Eggbühl-Seebach.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

Im Eggbühl-Seebach:

- 1 Doppelwohnhaus und 1 gewölbter Keller unter Nr. 536 für Fr. 106,400. — assekuriert, mit:
- 2 9 Aren, 55 m², 30 dm² Grundfläche und Umgelände, Parzelle 1.
- 3 1 Doppelwohnhaus und 1 gewölbter Keller unter Nr. 537 für Fr. 49,100. — assekuriert, mit:
- 4 3 Aren 19 m² 70 dm² Grundfläche und Umgelände, Parzelle 2.
- 5 1 Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 538 für Fr. 95,400. — assekuriert, mit:

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 4. Oktober. Die Firma **Joh. Gugolz** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 16. Februar 1883, pag. 149) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und nunmehrige Natur des Geschäftes: Zürich I, Damenkleiderstoffe und Konfektion. Die Firma hat eine Filiale in Zürich III, Badenerstrasse-Kanzleistrasse, und erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers, Marie Gugolz geb. Lohbauer.

4. Oktober. Die Firma **Wirz & Co** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. Juni 1883, pag. 669, und Nr. 106 vom 23. Juli 1883, pag. 849) verzeigt als Domizil Zürich V., als Wohnorte der Kollektivgesellschaft Arnold Wirz Zürich V und Franz Schweizer Zürich I und als Natur des Geschäftes und Geschäftslokal: Seidenstoff-Fabrikation, Seefeldstrasse 64.

4. Oktober. Die Firma **Eugen Gänsslen** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 243 vom 9. November 1894, pag. 997) verzeigt als Wohnort des Inhabers Zürich V.

4. Oktober. Die Firma **F. Seiler** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 47 vom 23. Februar 1895, pag. 190) ändert dieselbe ab in **F. Seiler-Wethli**, und verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal Zürich V, Zeltweg 7.

4. Oktober. Die Firma **Adolph Wagner** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 58) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers, Natur des Geschäftes und Geschäftslokal, Zürich I, Spezereihandlung und Weinverkauf en détail, Rindermarkt 4.

4. Oktober. Die Firma **C. Müller, Weinhandlung** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 18. August 1886, pag. 545) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Oktober. Die Firma **Meyer & Nievergelt** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 272 vom 28. September 1896, pag. 1119) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Christian Meyer** in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Christian Meyer, von Kirchdorf (Bern), in Zürich III Handelsmühle. In der Neubadmühle.

4. Oktober. Die Firma **Hofmann & Co** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. Dezember 1894, pag. 1075) erteilt Einzelprokura an Lucien Praz, von Nus (Italien), in Winterthur.

5. Oktober. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Accumulatoren-Fabrik Oerlikon** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 30 vom 3. Februar 1896, pag. 119) hat in seiner Sitzung vom 20. September 1897 an sein Mitglied Max Rühl, von Coburg (Thüringen), in Zürich IV und an den gleichzeitig als Direktor gewählten Dr. Oscar Schmidt, von Bremen, in Zürich I, Unterschriften erteilt, welche sie in für die Gesellschaft rechtsverbindlicher Weise zu zweien kollektiv ausüben werden.

5. Oktober. Die Firma **Ad. Byland** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 165 vom 17. Juli 1893, pag. 671) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Höschgasse 3, z. «Solitude».

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1897. 4. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft **Schwarz & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 10. April 1888, pag. 372) ist die Gesellschafterin Luise Schwarz infolge Todes ausgeschieden.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

6. Oktober. Die Firma **Witwe Stucki geb. Anliker**, Tuch- & Spezereiwarenhandlung in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 6. Juni 1883, pag. 662) ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

6. Oktober. **Jakob Spahr, Vater, und Friedrich Spahr, Sohn**, von Niederbeunigen, in Oberwichterach, haben unter der Firma **Jb. Spahr & Sohn** in Oberwichterach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober ab ihren Anfang genommen hat. Geschäft: Uebernahme und Ausführung von Bauten. Geschäftslokal im Gebäude des Jb. Spahr, Vater, an der Landstrasse in Oberwichterach.

6. Oktober. Die **Spahr- & Leihkasse Münsingen**, Aktiengesellschaft in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 24. Juni 1886, pag. 423) hat am 27. September 1897 auf dreijährige Amtsdauer gewählt: als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates Bend. Schüpbach in Münsingen, als Vizepräsident, Ulr. Siegentaler in Tägertschi und als Verwalter C. Wyder, Notar in Münsingen, alles die bisherigen.

6. Oktober. Die Firma **S. Bürki-Moser, Fell- & Käsehandlung** in Oberdiessbach S. H. A. B. Nr. 38 vom 17. März 1890, pag. 209) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

1897. 6. Oktober. **Joseph Vonderweid, Jean-Joseph Riedo et Jean-Joseph Sturny**, étant décédés, ont cessé de faire partie de la société **Vonderweid, Riedo & Co**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 9 décembre 1891, n° 234, page 949). Cette raison est radiée.

Les autres associés Paul Aeby, Joseph Tschopp, Jean Kaeser, à Fribourg, Joseph Brügger, à Planfayon, ainsi que les enfants de l'associé défunt Joseph Vonderweid, nommément: Honoré, Marcel, Fanny, Marie et Emma Vonderweid, à Fribourg; l'héritier de l'associé défunt Jean-Joseph Sturny, nommément Joseph Brügger, député, à Planfayon, et l'héritière de Jean-Joseph Riedo, nommément sa fille Thérèse Riedo, femme de Johann Riedo, à Planfayon, continuent la société en nom collectif radiée, sous la raison sociale **Vonderweid, Aeby & Co**. La signature sociale est confiée à Paul Aeby et à Marcel Vonderweid, à Fribourg.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg.

1897. 6. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Härdli & Hintermann** in Hunzenschwil (S. H. A. B. Nr. 197 vom 3. September 1894, pag. 808) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1897. 6. Oktober. Die Firma **C. Brunk** in Tägerweilen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 6. Mai 1897, pag. 522) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Carl Brunk, von Schauren (Preussen), und Heinrich Reinalter, von Roth (Württemberg), beide wohnhaft in Tägerweilen, haben unter der Firma **C. Brunk & Co** in Tägerweilen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1897 ihren Anfang genommen hat und Aktiven und Passiven

- 6) 7 Aren 62 m² 60 dm² Grundfläche und Umgelände, Parzelle 3.
- 7) 1 Wohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 539 für Fr. 25,400. — assekuriert, mit:
- 8) 1 Are 30,5 m² Grundfläche und Hofraum, Parzelle 4.
- 9) 1 Wohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 540 für Fr. 25,400. — assekuriert, mit:
- 10) 1 Are 30,5 m² Grundfläche und Hofraum, Parzelle 5.
- 11) 1 Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 535 für Fr. 95,500. — assekuriert, mit:
- 12) 5 Aren 6,3 m² Grundfläche und Umgelände, Parzelle 6.
- 13) 1 Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 541 als «unvollendet» für Fr. 45,700. — assekuriert.
- 14) 1 Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 542 als «unvollendet» für Fr. 46,600 assekuriert, mit:
- 15) 3 Aren 93 m² 50 dm² Grundfläche der Gebäude sub. Ziffer 13 u. 14 und Umgelände, Parzelle 7.
- 16) 1 Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 534 als «unvollendet» für Fr. 40,500. — assekuriert.
- 17) 12 Aren 89,6 m² Grundfläche und Hofraum, Parzelle 9.
- 18) 42 Aren 31,6 m² Bauplätze, Parzelle 10.

Das Meistangebot der ersten Steigerung beträgt Fr. 380,000. — Den Kaufliebhabern wird angezeigt, dass die vorbeschriebenen Liegenschaften zuerst einzeln auf die Steigerung kommen und eventuell auch einzeln verkauft werden.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1454)

Failli: Gürtler, Fritz, ci-devant entrepreneur de bâtiments, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 14 juillet 1897, n° 185, page 761; du 1^{er} septembre 1897, n° 224, page 919 et du 15 septembre 1897, n° 234, page 959).

Date du dépôt des conditions de la vente: Dès le 20 octobre 1897. Jour, heure et lieu des enchères: Mercredi, 10 novembre 1897, dès les 2 heures du soir, au Café Schlachter, à Porrentruy.

Désignation des immeubles mis en vente: Divers immeubles sis à Porrentruy, lieu dit Près St-Germain et comprenant habitation, grange, écurie, atelier de menuisier, bangars, chantier, aisanes, dépeandances et jardin d'une superficie de 39 ares 30 centiares, estimés au cadastre à fr. 36,810.

Ct. du Valais. Office des faillites de Monthey (1442)

Failli: Eirsch-Vachat, Amélie, à Montreux (F. o. s. du c. du 21 octobre 1896, n° 292, page 1201; du 2 décembre 1896, n° 324, page 1331; du 13 février 1897, n° 43, page 170; du 8 mai 1897, n° 129, page 530 et du 28 août 1897, n° 222, page 912).

Date du dépôt des conditions de la vente: Dès le 1^{er} novembre 1897. Jour, heure et lieu des enchères: Jeudi 11 novembre 1897, à 12 heures et 1/2 du jour, à Bouveret, Maison communale.

Désignation des immeubles mis en vente:

Territoire de Port-Valais.					
Article de cadastre.	Plan fol.	N°	Nom du local.	Nature.	Surface en mètres.
73	4	41	Au Penat	forêt, chalet	4356
74	4	42	»	et dépen-	2133
75	4	43	»	dances,	560
56	1	2	En la Combettaz	verger.	2366
60	1	10	»	pré, forêt	1962
					fr. 18,150
					fr. 1628

Les adjudications seront faites à tout prix. Le mobilier du Chalet des Crêtes sera compris dans l'adjudication de l'immeuble.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstandung und Anruf zur Forderungseligabe. (B. G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstandung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Ct. de Fribourg. Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg. (1450)

Débiteur: Lemgacher, Paul, pharmacien, à Fribourg.

Date du jugement accordant le sursis: 5 octobre 1897.

Commissaire au sursis concordataire: Alex. Meuwly, substitut du préposé aux faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 29 octobre 1897.

Assemblée des créanciers: Vendredi 12 novembre 1897, à 10 heures du matin, à la maison judiciaire, à Fribourg.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1^{er} novembre 1897.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Tablat hat in der Sitzung vom 22. September 1897 in Anwendung von Art. 844 ff. u. 793 ff. O. R. beschlossen, den unbekannten Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Nr. 70967 «Le Phénix, compagnie française d'assurances sur la vie» von Fr. 20,000, öffentlich aufzufordern, dieselbe binnen 3 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidenten von Tablat vorzulegen, unter der Androhung sonst eintretender Kraftlosigkeitserklärung.

St. Fiden, den 7. Oktober 1897.

(W. 101)

Die Bezirksgerichtskanzlei Tablat.

Central-Viehversicherungs-Verein in Berlin.

Die Rechtsdomizile für nachstehende drei Kantone werden verzeigt und zwar: für den Kanton Bern: bei Herrn J. Lustenberger, Bern, Gerechtigkeitsgasse 8.

« « « Luzern: « « H. Felder, Flühl.

« « « Appenzell: « « Joh. Sutter, Bühler.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D 71) Kantonsrat Leonhard Kellenberger in St. Fiden.

der erloschenen Firma «C. Brunk» übernimmt. Seifen-, Lichter- und Fettwarenfabrikation.

Am 7. Oktober. Inhaber der Firma J. Haebelin in Kesswil ist Jakob Haebelin, von Eggach und Kesswil, wohnhaft in Kesswil. Spezereien und Tuchwaren. Zur Post.

Waadt — Vand — Vand

Bureau de Cossonay.

1897. 4 octobre. La «Société de fromagerie de Penthaz», inscrite au registre du commerce le 29 mai 1883 (F.o.s. du c. du 8 mai 1883, page 529), a dans son assemblée générale du 20 février 1884 adopté de nouveaux statuts qui sont en vigueur depuis le 1^{er} juin 1884. Ces statuts contiennent entr'autres les dispositions suivantes: La société est constituée sous la dénomination de Société de Fromagerie de Penthaz, avec siège à Penthaz; d'une durée illimitée, ayant pour but la vente du lait ou la fabrication du beurre et du fromage. De nouveaux membres peuvent en tout temps être reçus soit comme membres effectifs, soit comme membres temporaires sous les conditions suivantes. Pour les premiers co-propriétaires de l'actif et du passif de la société, solidairement responsables de tous les engagements régulièrement pris par les organes de celle-ci: a. Etre citoyen actif; b. être accepté par la majorité des membres de l'assemblée; c. payer une finance d'entrée de vingt francs. Pour les membres temporaires, les mêmes conditions que celles sous lettres a et b et payer une finance annuelle de 2 francs par vache possédée pendant l'année ou fraction d'année par le sociétaire. Les membres temporaires ne prennent part aux délibérations qu'en ce qui concerne la vente et la manipulation du lait. Le droit de sociétaire se transmet par héritage aux enfants légitimes ou illégitimes, chaque enfant ayant droit à une part. Le droit du sociétaire décédant sans postérité est acquis à la société. Toute vente ou cession d'un droit est interdite. L'exclusion d'un membre peut être prononcée par l'assemblée générale à la majorité des voix. Le membre exclu comme le démissionnaire recevra ou paiera sa quote part à l'actif ou au passif en conformité du bilan qui sera établi chaque année et qui fera règle pour l'exercice suivant. Les dépenses annuelles et courantes seront prélevées sur l'apport du lait et tous les sociétaires, cela proportionnellement. Sur le produit de ce prélèvement, une somme de 20 à 50 fr. sera annuellement versée à un fonds de réserve. Les contestations entre associés ou avec le laitier ou le fromager seront tranchées par des arbitres. Le président et le secrétaire de la société ont la signature sociale et représentent celle-ci vis-à-vis des tiers. La société est administrée par l'assemblée générale de ses membres et par une commission exécutive de trois membres nommés pour une année par l'assemblée générale, fonctions obligatoires, les membres ne sont pas rééligibles avant deux ans. Il est nommé, en outre, pour 4 ans, un secrétaire-caissier révocable en tout temps, mais rééligible. L'assemblée générale se réunit sur convocation de la commission et sur demande du 10^{ème} des sociétaires. Une commission de gestion est annuellement nommée pour l'examen de l'administration de la société. Les statuts de celle-ci prévoient des pénalités pour absences aux assemblées, le mode de procéder pour constater la fraude du lait et diverses pénalités pour infractions au contrat de la société. En cas de dissolution, l'actif comme le passif sera réparti entre les sociétaires. Cette dissolution ne pourra être votée que par la majorité des membres de la société. Toute autre décision est prise par la majorité de l'assemblée générale pour autant toutefois que celle-ci comprenne la moitié des membres ayant droit d'assister à l'assemblée délibérante. En cas de liquidation, celle-ci sera faite par une commission de 5 membres nommés par l'assemblée générale. La commission exécutive actuelle nommée à l'assemblée générale du 18 juillet 1897 est composée comme suit: Président: Georges Epars, à Penthaz. Autres membres: Emile Porchat et Eugène Epars, aussi à Penthaz. Le secrétaire-caissier: Gustave Epars aussi à Penthaz.

Bureau de Lausanne.

4 octobre. Le chef de la maison B. Dardier, à Lausanne, est Buenaventura Dardier, de Solier (Iles Baléares), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: entrepôt de produits d'Espagne, importation directe, fruits et primeurs, vins fins et ordinaires, gros et détail. Magasin: Grand St-Jean.

Bureau d'Orbe.

5 octobre. Sous la raison sociale: Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes, il a été constitué, suivant statuts du 1^{er} juillet 1897, une société anonyme ayant son siège à Baulmes. L'objet de l'entreprise est la fabrication des chaux et ciments par l'exploitation des carrières existant sur le territoire de la commune de Baulmes, ainsi que l'exploitation des industries qui se rattachent à cette fabrication. La durée de la société est fixée à soixante-dix ans, dès le 1^{er} juillet 1897. Par décision de l'assemblée générale, cette durée peut être prolongée. Le capital social est de trois cent cinquante mille francs, représenté par sept cents actions de cinq cents francs chacune. Il est en outre créé quatre parts de fondateur qui prennent part à la répartition des bénéfices dans les proportions fixées par les statuts, mais qui ne donnent pas à leur possesseur la qualité d'actionnaire et n'ont pas droit à une répartition en cas de dissolution de la société. Les certificats provisoires d'actions demeurent nominatifs jusqu'à libération complète du montant nominal de l'action. Après libération complète, les certificats provisoires sont échangés contre des titres définitifs qui sont au porteur. Les avis et publications émanant de la société et relatifs aux affaires sociales sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du Canton de Vaud», ainsi que dans les journaux locaux d'Yverdon. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du conseil d'administration, lesquels ont conjointement la signature sociale. Le conseil peut déléguer à d'autres personnes la signature sociale. Le président du conseil d'administration est A. Perusset, directeur, à Yverdon, le secrétaire Charles Pilicier, avocat, à Yverdon.

Bureau de Vevey.

5 octobre. Henri-Léon et Georges-Eugène fils de Narcisse Messenger, d'Epineau-les-Novcs (Yonne, France) les deux domiciliés à Montreux ont constitué ce jour à Montreux une société en nom collectif sous la raison sociale Messenger frères. Genre de commerce: Distillateurs-liquoristes. Etablissement: Avenue des Alpes, Montreux.

6 octobre. Le chef de la maison Pierre Reste, à Vevey, est Pierre fils de feu Joseph Reste, de Perpignan (France) domicilié à Vevey. Genre de commerce: Fruits et vins. Magasin: No 2 Rue de la Poste à Vevey.

Bekanntmachung

betreffend

die Abfertigung von Benzin und Gazolin mit Jahresgeleitschein.

Zufolge Bundesratsbeschluss vom 1. dies kann von nun an auch Benzin und Gazolin bei einem Gewichtminimum von 500 kg per Sendung mit Geleitschein von 12 Monaten Frist nach Art. 57 c. l. der Vollziehungs-Verordnung zum Zollgesetz abgefertigt werden, sofern vom Deklaranten ein bezügliches Begehren gestellt wird.

Bern, den 7. Oktober 1897.

Schweizerische Oberzolldirektion.

AVIS

concernant

l'expédition de la benzine et de la gazoline avec acquits à caution à un an.

Ensuite d'une décision du conseil fédéral, en date du 1^{er} courant, la benzine et la gazoline, en quantités de 500 kg au moins par envoi, peuvent dès maintenant être expédiées avec acquit à caution à un an dans le sens de l'art. 57, lettre c. l. du règlement d'exécution pour la loi sur les douanes, si la demande en est faite par le déclarant.

Berne, le 7 octobre 1897.

Direction générale des douanes suisses.

Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes.

Monat	1896	1897	Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution	Mois
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Januar	2,993,353	2,980,084	—	63,269	Janvier
Februar	3,434,391	3,400,890	—	33,501	Février
März	3,854,377	4,091,472	237,096	—	Mars
April	3,827,147	4,071,581	244,433	—	Avril
Mai	3,754,991	3,934,417	179,426	—	Mai
Juni	3,678,051	3,741,382	63,331	—	Juin
Juli	3,450,321	3,812,282	361,961	—	Juillet
August	3,612,521	3,731,381	118,860	—	Avôt
September	3,939,658	4,353,048	413,390	—	Septembre
Oktober	—	—	—	—	Octobre
November	—	—	—	—	Novembre
December	—	—	—	—	Décembre
Total	32,544,810	34,066,477	1,618,497	96,880	Total

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer

im September.

en septembre.

Birsigthalbahn Fr. 16,408 (Fr. 15,048 *), Januar-September Fr. 133,756 (Fr. 121,867 *).
Zentrale Zürichbergbahn Fr. 9,067 (Fr. 9,016), Januar-September Fr. 83,007 (Fr. 77,319).
Städtische Strassenbahn Zürich Fr. 79,568 (Fr. 79,130), Januar-September Fr. 680,737 (Fr. 639,132).
Drahtseilbahn St. Gallen - Mühleek Fr. 2,044, Januar-September Fr. 19,936.
Drahtseilbahn Gütsch Fr. 3,605 (Fr. 3,455).
Ferrovia del Monte Generoso Fr. 14,174 (fr. 3,570).
Ferrovia San Salvatore fr. 8,283 (fr. 7,871), Gennaio - Settembre fr. 42,215 (fr. 37,402).
Tramvie elettrica luganese fr. 4,176 (fr. 3,925).
Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein Fr. 2,259 (Fr. 2,412).
Tramway électrique Orbe-Chavornay fr. 2,149 (fr. 2,256).
Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhausen Fr. 2,815 (Fr. 3,454).
Dolderbahn Fr. 2,703 (Fr. 3,311), Januar-September Fr. 26,249 (Fr. 26,410).
Basler Strassenbahnen Fr. 62,298 (Fr. 28,667), Januar-September Fr. 423,231 (Fr. 233,587).
Société électrique d'Aubonne fr. 2,347 (fr. 2,344).
Trambahn St. Gallen Fr. 22,039.
Tramways lausannois fr. 29,867 (fr. 28,145).
Chemin de fer Montreux-Glion fr. 16,056 (fr. 18,651), janvier-septembre fr. 88,852 (fr. 86,328).
Chemin de fer Glion-Naye fr. 26,553 (fr. 31,064), janvier-septembre fr. 113,462 (fr. 123,436).
Tramways suisses fr. 83,818 (fr. 124,486), janvier-septembre fr. 709,322 (fr. 820,455).
Beatenbergbahn Fr. 7,540 (Fr. 7374).
Zürichbergbahn Fr. 3,661 (Fr. 3,788), Januar-September Fr. 32,157 (Fr. 33,102).
Bürgenstockbahn Fr. 4,708 (Fr. 5,204).
Tramway de La Chaux-de-Fonds fr. 2,731.
Uetlibergbahn Fr. 11,240 (Fr. 11,750), Januar-September Fr. 98,099 (Fr. 75,701).
Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneek Fr. 6,047.
Kriens-Luzern-Bahn Fr. 7,554 (Fr. 6,319), Januar-September Fr. 60,307 (Fr. 47,283).
Berner Tramway Fr. 24,677 (Fr. 24,917), Januar-September Fr. 219,715 (Fr. 202,189).

Ansländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
30 septembre.		7 octobre.		30 septembre. 7 octobre.	
	£	£		£	£
Encaisse métallique	23,018,295	21,582,728	Billets émis	48,818,265	47,771,920
Réserve de billets	20,694,820	19,358,640	Dépôts publics	8,702,359	8,798,507
Effets et avances	29,479,842	29,887,375	Dépôts particuliers	38,751,755	40,570,024
Valeurs publiques	13,429,726	15,758,726			

Banque de France.							
30 septembre.		7 octobre.		30 septembre.		7 octobre.	
fr.		fr.		fr.		fr.	
Encaisse métallique	3,205,954,400	3,195,082,915	Circulation de billets	8,760,528,030	3,706,877,250		
Portefeuille	829,351,101	694,795,027	Comptes courants	760,174,484	675,578,374		

Banca d'Italia.							
10 settembre.		20 settembre.		10 settembre.		20 settembre.	
L.		L.		L.		L.	
Moneta metallica	371,806,115	373,552,497	Circolazione . .	769,961,263	773,169,818		
Portafoglio . .	178,911,476	181,399,122	Conti correnti a vista	76,034,403	78,144,660		

Niederländische Bank.							
25. September.		2. Oktober.		25. September.		2. Oktober.	
	a.		a.		a.		a.
Metallbestand	113,511,724	112,897,510		Notencirculation	201,429,840	207,796,105	
Wechselportefeuille	69,692,213	70,217,900		Conti-Correnti	5,119,397	4,677,588	

*) Die Zahlen in Klammern stellen die Einnahmen des letzten Jahres dar. — Les chiffres en parenthèse représentent les recettes de l'année dernière.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Ecole cantonale d'agriculture.

Cours agricoles à Lausanne.

Semestre d'hiver 1897/98.

Les cours commenceront le **jeudi, 4 novembre prochain** et se termineront le **19 mars 1897**; ils sont publics et gratuits; les étrangers y sont admis au même titre que les ressortissants du canton. (O 1292 L.)

Les jeunes gens qui désirent être reçus en qualité d'élèves ou d'auditeurs devront être âgés au moins de 16 ans dans l'année et produire, lors de l'inscription, les pièces suivantes:

- a. leur acte de naissance;
- b. un certificat de vaccination;
- c. leur carnet scolaire ou un témoignage d'études.

Les inscriptions seront reçues au **bureau du directeur** au Champ-de-l'Air jusqu'au 26 octobre.

Le programme détaillé des cours et les conditions d'études seront adressés à toute personne qui en fera la demande franco à la direction.

Lausanne, le 20 septembre 1897.

(865¹)

La Direction.

Les membres de l'association dite

Compagnie des Wagons-Réservoirs du Midi

sont convoqués en **assemblée générale** à Genève, au siège-social, dans les bureaux de **M. E. L. Schott**, Rue de la Corratierie, 14, à Genève, pour le **samedi, 30 octobre 1897, à 2 heures après-midi.**

Ordre du jour:

- 1° Rapport de l'administrateur délégué.
- 2° Modifications aux statuts.
- 3° Nomination d'administrateurs.
- 4° Propositions diverses.

L'administrateur délégué:
Ch. Hauptmann.

(872¹)

Associé oder Commanditär.

Zur Ausdehnung eines seit zirka 30 Jahren in kleinerem Rahmen betriebenen Fabrikationsgeschäftes der Holzbranche, resp. zur fabrikmässigen Betriebseinrichtung wird ein **Associé oder Commanditär** mit einer successiven Einlage von (Ma 4146 Z)

Fr. 70,000 bis Fr. 100,000

gesucht. Einer kaufmännisch gebildeten Kraft, der die kommerzielle Leitung des Unternehmens übertragen werden könnte, würde der Vorzug gegeben. — Gef. Anträge sind unter Chiffre **B. J. H. 2795** zu richten an

Rudolf Mosse, Zürich.

(839¹)



Budweiser
Export-Lager-Bier
aus dem künigl. Brauhaus
in
Budweis
Begründet im Jahre 1875.

General-Vertretung für die Schweiz: **Martel, Falck, St. Gallen** (707²)

Zur Heizung grösserer Lokale

jeder Art, auch mit einem Ofen zwei übereinander gelegene Räume zu heizen, sind die

ächten amerikanischen

Dauerbrand-Ofen

mit nebiger Fabrikmarke die **allerbesten.**

Billigste Installation, in einer Stunde montiert und betriebsfähig, unbegrenzt dauerhaft, brauchen keinerlei Mauerung, können Sommers abseits gestellt werden, brennen zuverlässig und mit sichtbarstem Feuer, das dato **billigste Heizmaterial** Coke, auch Anthracit. Zweijährige Garantie; prima Referenzen.

Zur Inspektion seines reichhaltigen Musterlagers von **ächten amerikanischen Heizöfen**, 1896er Modelle, und **besten und schönsten Kochherden** (für Holz, Kohle oder Coke) ladet höfll. ein

J. R. Ritter, Neuquartier, Zofingen.

(183²)

Illustrierte Preislisten gratis und franko.



MONTREUX. Renseignements commerciaux, recouvrements juridiques, représentation dans bénéfices d'investitures et faillites ainsi que devant juges et tribunaux. (926)

S'adresser à **L. Chalet**, agent d'affaires patenté (patentierter Rechtsagent). Cautionnement déposé: fr. 10,000. — Tarif officiel.

(Correspondant des principales agences de renseignements suisses et étrangères.)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne

Municipalité de St-Imier.

Emprunt 3³/₄ % de 1893.

Les obligations portant le n°s 3, 238, 508, 558, 673, 1109, 1155, 1371, 1409, 1445, 1556, 1602, 1650, 1670, sorties au tirages fait en séance du Conseil municipal de St-Imier du 23 courant, sont remboursables le **31 décembre 1897**, au pair, auprès de la **Banque cantonale de Berne** et de ses succursales, du **Basler Bankverein** et de **MM. Zahn & Co à Bâle.**

St-Imier, le 30 septembre 1897.

(H 6759 J)

Conseil Municipal.

Bazar-Geschäfts-Verkauf.

Aus dem Konkurse des **Georg Steiger** in Zürich IV (Oberstrass) ist das vorhandene Warenlager in Bazar-Artikeln an der Seefeldstrasse 115 Zürich V und an der Langstrasse Nr. 83 in Zürich III im Detail-Ankaufswerte von zirka Fr. 16,300 mit oder ohne Ladenmobiliar en bloc zu billigen Preisen zu verkaufen. (OF 3356)

Reflektanten belieben ihre Offerten bis spätestens den **16. d. M.** unterzeichneter Amtsstelle einzureichen, woselbst jede weitere Auskunft erteilt wird.

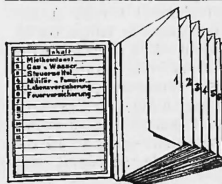
Zürich IV, den 5. Oktober 1897.

Konkursamt Oberstrass:

Jb. Müller, Notar.

(864¹)

Mappen



eigener Fabrikation, sehr solid u. haltbar.

Neuheit: Briefmarken-Mappe mit durchsichtigen Taschen, D. R. G. M., sehr praktisch, Fr. 2, Banknoten-Mappe Fr. 3, Wechsel-Mappe Fr. 6. 50, Dokumenten-Mappe mit 12 Taschen, für Oktav Fr. 2. 50, für Quart Fr. 3, für Folio Fr. 3. 50. (848¹)

Zu beziehen durch alle Papeterien, oder, wo keine Niederlage, franko gegen Nachnahme direkt durch den Fabrikanten

Carl Pfaltz, Basel.

Schweiz. Kaufmännischer Verein.

Central-Bureau für

Stellenvermittlung, Zürich.

Verband

von

45 kaufmännischen
Vereinen
der Schweiz.

Wir verschaffen den **Handelshäusern, Beamten- und Anwaltsbüros gratis** Buchhalter, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisende, Verkäufer, Lageristen etc. — **Zahlreiche tüchtige Bewerber.** Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten.

Centralbureau Zürich: Sihlstrasse 20. — Telephon 1804.

Filiale Basel: Gerbergasse 55. — Telephon 2192.

Filiale Bern: Amthausgasse 16. — Telephon 268.

Filiale Genf: Rue de l'Entrepot, 1. — Telephon 1934.

Filiale Luzern: Furrergasse 15. — Telephon Leonz Widmer.

Filiale St. Gallen: Poststrasse 10. — Telephon Heinrich Wehrli.

Filiale Paris: 50, Rue des petites Ecuries.

Filiale London: Finsbury Circus Buildings, 18, Eldon Street, EC.

(86⁴)

Das Beste u. Schönste in Kleiderstoffen

(793²)

billigst beziehbar von **Oettinger & Co., Zürich.**



Billig

Stempel!

Schell

M. Hörning & Schuhmann
Stempelfabrik und Gravier-Anstalt
Winterthur. (791⁴)

Wiederverkäufer ziels gemüch. Katalog franko n. gratis.

Kursblatt des Berner Börsenvereins
erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Garantiert echtes gelbes
Bienen-Wachs
von bester Qualität, liefert billigst
Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.
(Ich bitte, meine Firma auszusprechen.) (41²)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses **4¹/₂ %**